

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2019-3210 del 04/07/2019
Oggetto	Reg. 1013/2006/CE - Autorizzazione della Notifica IT020880 per spedizione transfrontaliera di rifiuti codice EER 190107* destinati a recupero (R5). Notificatore: CENTRO RISORSE Srl
Proposta	n. PDET-AMB-2019-3299 del 04/07/2019
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma
Dirigente adottante	PAOLO MAROLI

Questo giorno quattro LUGLIO 2019 presso la sede di P.le della Pace n° 1, 43121 Parma, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma, PAOLO MAROLI, determina quanto segue.

Oggetto: Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i. - Notifica IT 020880. Procedura di notifica per il trasporto transfrontaliero di rifiuti destinati a recupero (R5)

Notifica N° IT 020880

Notificatore: "CENTRO RISORSE S.R.L.", Via Lazio 48, Motta di Livenza (TV) – Italia;

Produttore: "IREN AMBIENTE S.p.A.", Strada Ugozzolo, 43122 Parma - Italia;

Destinatario: "DURMIN Entsorgung und Logistik GmbH", Antwerpener Strasse 19 D-90451 Nürnberg – Deutschland (Germania);

Allegati: Elenco trasportatori (Allegato A); Itinerario (Allegato B);

APPROVAZIONE DELLA NOTIFICA n. IT 020880

I. Decisione

1. La notifica per il trasporto di rifiuti non pericolosi di cui al Codice EER 190107* "Rifiuti solidi prodotti dal trattamento dei fumi", aventi le seguenti caratteristiche:

- Codice di Basilea: A4100
- Codice OCSE: non in elenco
- Codice di pericolosità: H11
- Classe ONU: 9
- Numero ONU: 3077
- Denominazione ONU: Rifiuto materia pericolosa per l'ambiente
- stato fisico: in polvere
- tipo di imballaggio: silo
- quantità totale: 4.500 tonn.

destinato a recupero (R5) presso l'impianto "DURMIN Entsorgung und Logistik GmbH", Antwerpener Strasse 19 D-90451 Nürnberg – Deutschland (Germania),

è approvata ai sensi dell'art. 9 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i.;

2. L'approvazione è valida per un periodo limitato **fino al 15 luglio 2020**;

3. La presente decisione non è trasferibile;

4. La presente decisione è valida in combinazione con le decisioni espresse da tutte le autorità competenti interessate nella procedura di notifica;

5. Le eventuali condizioni e prescrizioni stabilite dalle altre autorità interessate possono differire da quelle espresse nella presente decisione;

6. La notifica e i documenti allegati ad essa sono parte integrante della decisione;
7. La decisione sarà pienamente efficace a seguito della prestazione delle garanzie finanziarie da depositare prima dell'inizio delle spedizioni dei rifiuti. Dette garanzie dovranno essere prestate in conformità al D.M. della Repubblica Italiana, n. 370/1998 e dell'art. 6 del Regolamento CE/1013/2006 s.m.i., prestabili anche in tranches successive ai sensi dell'art. 6 paragrafo 8 del Regolamento CE 1013/2006 e s.m.i.

II. Condizioni

Ai sensi dell'articolo 10 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., sono di seguito indicate le condizioni cui è subordinata la presente decisione:

1. I rifiuti possono essere trasportati esclusivamente con le ditte di trasporto riportate all'Allegato A;
2. Durante la spedizione, i rifiuti devono essere accompagnati dal documento di movimento correttamente compilato in tutte le sue parti, copie delle decisioni espresse sulla notifica dalle diverse Autorità interessate, copie delle valide autorizzazioni al trasporto dei rifiuti notificati e copie delle polizze assicurative di responsabilità civile in corso di validità. In particolare, si rileva che nel campo 8 a), b) e c) del documento di movimento dovranno essere riportati i dati completi dei vettori stradali e ferroviari che hanno gestito i rifiuti;
3. Possono essere utilizzati solo mezzi di trasporto forniti di polizza di responsabilità civile di importo minimo di 1,5 milioni di €, per il trasporto di rifiuti pericolosi;
4. Il trasporto dei rifiuti deve partire dal sito indicato nel campo 9 del documento di notifica e di movimento;
5. Il trasporto dei rifiuti deve essere effettuato esclusivamente negli imballaggi e secondo le modalità di confezionamento indicate nella notifica;
6. Gli automezzi di raccolta del rifiuto devono recare adeguate targhe e/o etichette sulle quali sia indicato, oltre alla natura dei rifiuti trasportati, anche il/i numero/i di telefono della o delle persone dalle quali possono essere ottenuti istruzioni o pareri in qualsiasi momento durante la spedizione;
7. Il trasporto deve rispettare le istruzioni di sicurezza;
8. Le etichette e le istruzioni di cui ai punti precedenti devono essere redatte nelle lingue degli Stati membri interessati;
9. I rifiuti devono essere trasportati all'impianto di recupero indicato al campo 10 del documento di notifica, senza passaggi da ulteriori centri di stoccaggio intermedi;
10. L'itinerario (Allegato B) non può essere modificato, fatto salvo quanto indicato nel Paragrafo III successivo;
11. Il personale addetto al trasporto deve avere competenze specifiche per la gestione dei rifiuti pericolosi e degli incidenti che da esso possono derivare. In caso di incidenti o di pericolo, il trasportatore deve immediatamente avvertire la stazione di polizia competente e le autorità amministrative interessate;

III. Avvertimenti

1. La presente decisione è valida a condizione che i rifiuti notificati siano conformi ai criteri di accettazione stabiliti dall'impianto di destinazione finale;
2. Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., se per circostanze impreviste non può essere seguito l'itinerario autorizzato, il notificatore informa al più presto le autorità competenti

interessate e possibilmente prima che la spedizione abbia inizio se in quel momento è già nota l'esigenza di modificare l'itinerario;

3. Qualora la modifica dell'itinerario sia nota prima dell'inizio della spedizione e ciò implichi il ricorso ad autorità competenti diverse da quelle interessate dalla notifica autorizzata, detta notifica non può essere utilizzata ed occorre presentare una nuova notifica;
4. Ai sensi dell'art. 17 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., se intervengono modifiche essenziali delle modalità e/o condizioni della spedizione autorizzata, compresi cambiamenti nei quantitativi previsti, nell'itinerario, nelle tappe, nella data di spedizione o nel vettore, il notificatore ne informa immediatamente le autorità competenti interessate nonché il destinatario e, se possibile, prima che abbia inizio la spedizione. In tali casi è trasmessa una nuova notifica, a meno che tutte le autorità competenti interessate non ritengano che le modifiche proposte non richiedano una nuova notifica;
5. Ciascuna spedizione deve essere comunicata a tutte le Autorità interessate utilizzando i documenti di cui all'art. 16 paragrafo 1 b) del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., almeno tre giorni lavorativi prima che la spedizione abbia inizio; le comunicazioni preventive dei viaggi devono essere fatte anche accedendo al sistema informatico "SISPED", al quale il notificatore deve essersi preventivamente accreditato, secondo quanto previsto dal Decreto Ministeriale del 22 dicembre 2016;
6. Ai sensi dell'art. 16 paragrafo 1 d) del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., il destinatario ("DURMIN Entsorgung und Logistik GmbH") deve dare conferma di ricevimento dei rifiuti entro tre giorni dal ricevimento dei rifiuti e, ai sensi dell'art. 16 paragrafo 1 e), deve certificare, quanto prima e comunque non oltre trenta giorni dal completamento dell'operazione di recupero non intermedio e non oltre un anno dalla data di ricevimento dei rifiuti, sotto la sua responsabilità, l'avvenuto recupero non intermedio dei rifiuti;
7. Come indicato nel contratto di recupero, ai sensi dell'articolo 5 paragrafo 3 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., il notificatore ha l'obbligo di riprendere i rifiuti qualora la spedizione non sia stata effettuata come previsto o sia stata effettuata illegalmente;
8. Come indicato nel contratto di recupero, ai sensi dell'articolo 5 paragrafo 3 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i., il destinatario ha l'obbligo di recuperare i rifiuti qualora sia responsabile di una spedizione illegale;
9. La presente decisione non riguarda permessi, autorizzazioni e licenze in materia di trasporto di beni, di mezzi di trasporto, di personale coinvolto nel trasporto;
10. La presente decisione è concessa fatti salvi i diritti di revoca in ogni momento. In particolare la decisione può essere revocata, ai sensi dell'articolo 9 paragrafo 8 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i. qualora:
 - la composizione del rifiuto non sia conforme a quella notificata;
 - le condizioni imposte alla spedizione non siano rispettate;
 - i rifiuti non siano recuperati conformemente alla licenza rilasciata all'impianto che effettua tale operazione;
 - i rifiuti saranno o sono stati spediti, o recuperati secondo modalità non conformi alle informazioni fornite sui, o allegate ai, documenti di notifica e di movimento;
11. Prima della scadenza di autorizzazioni al trasporto, di polizze assicurative di responsabilità civile, di licenze degli impianti di partenza e di destinazione, dovranno essere trasmesse a tutte le autorità interessate le copie delle autorizzazioni o dei permessi o delle licenze aggiornate;

12. In particolare, considerato che l'iscrizione della Società CENTRO RISORSE s.r.l., ai sensi dell'art. 1, commi dal 52 al 57 della Legge n. 190/2012 e del D.P.C.M. 18 aprile 2013, nell'“*Elenco dei fornitori, prestatori di servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa*” della Prefettura di Treviso – Ufficio Territoriale del Governo (cd. White List) risulta scaduta in data 04/02/2018 e attualmente in fase di aggiornamento (con iscrizione valida anche oltre la scadenza fino all'esito definitivo dell'istruttoria), qualora l'istruttoria di aggiornamento dovesse giungere a conclusione durante il periodo di validità della presente autorizzazione, dovrà essere trasmessa documentazione attestante l'esito della procedura;
13. La garanzia finanziaria rimane valida fino al completamento delle operazioni di recupero presso l'impianto di destinazione finale R5 (“DURMIN Entsorgung und Logistik GmbH”) e fino all'avvenuto svincolo, ai sensi dell'articolo 6 paragrafo 5 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i.;

IV. Motivazioni

Ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i. tutti i documenti e le indicazioni necessarie alla procedura di notifica sono stati trasmessi allegandoli ai documenti di notifica e di movimento.

Dalla valutazione della documentazione trasmessa non sono emerse obiezioni, anche in base a quanto previsto dall'articolo 12 del Regolamento CE/1013/2006 e s.m.i. e alle motivazioni dell'esportazione fornite dal notificatore.

La Ditta "IREN AMBIENTE S.p.A.", per l'impianto sito in Strada Ugozzolo, 43122 Parma - Italia, in qualità di produttore dei rifiuti, è in possesso di valida Autorizzazione Integrata Ambientale in conformità con la Direttiva CE/96/61 rilasciata dalla scrivente ARPAE SAC di Parma con Determinazione n. DET-AMB-2019-400 del 28/01/2019;

L'Autorità di destinazione (Regierung von Mittelfranken) ha trasmesso la sua decisione favorevole alla notifica in data 01/07/2019 (acquisita con prot. PG/2019/103733 del 02/07/2019);

V. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al TAR di Bologna nel termine di 60 gg. o in alternativa ricorso straordinario al Capo di Stato nel termine di 120 gg., entrambi decorrenti dalla data di notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla decisione espressa in lingua italiana.

SINADOC n. 7316/2019

Il Responsabile del Servizio
Autorizzazioni e Concessioni di Parma
Paolo Maroli
(documento firmato digitalmente)

**Regulation (EC) No 1013/2006 of the European Parliament and of the Council of 14 June 2006 on shipments of waste – Notification N. IT 020880
Notification Procedure for Transfrontalier Movement of wastes destined for recovery (R5)**

Notification N° IT 020880
Notifier company: “CENTRO RISORSE S.R.L.”, Via Lazio 48, Motta di Livenza (TV) – Italy;
Waste producer: “IREN AMBIENTE S.p.A.”, Strada Ugozzolo, 43122 Parma - Italy;
Consignee: “DURMIN Entsorgung und Logistik GmbH”, Antwerpener Strasse 19 D-90451 Nürnberg – Deutschland (Germany);

Enclosure: Carrier list (Annex A), Routes (Annex B);

APPROVAL OF APPLICATION N. IT 020880

I. Notice

1. Your application for shipment to the company "DURMIN Entsorgung und Logistik GmbH", Antwerpener Strasse 19 D-90451 Nürnberg (Germany), of waste code EWC 190107* “Solid wastes from gas treatment”, complying with the main following characteristics:

- Basel Code: A4100
- OCSE Code: not listed
- HP Code: H11
- UN class: 9
- UN number: 3077
- physical characteristics: powder
- packaging type: bulk into silos
- total quantity: 4.500 tonn.

for recovery operations (R5),

is approved according to article 9 EEC/1013/2006 as amended;

2. The approval applies for a limited period **until 15th July, 2020**;
3. This approval shall not be transferable;
4. This consent is only valid in combination with the consent issued by all the competent authorities involved in the notification procedure;
5. It should be specifically noted that the respective limitations of the other authorities involved might differ from this consent;
6. The application as well as the indications and the documentations referring to this application are part of this consent;
7. The approval shall take effect under the condition that according to Article 6 EEC/1013/2006 a financial guarantee in a sufficient amount is deposited in due time before beginning shipment. Before and during waste shipping notifier will must provide financial security according decree no. 370 (September 3, 1998) of Italian Ministry of the Environment, and will be respected the conditions according Article 6 of EEC-Regulation 1013/2006 of June 14, 2006;

II. Conditions

According to article 10 EEC/1013/2006, the following conditions are ordered:

1. Only the carriers listed in Annex A must be used for shipments, according to the route hereby attached (see Annex B);
2. During the expedition, the waste must be accompanied by a movement document correctly completed in all its parts, copies of approvals of Authorities involved about notification, copies of valid approvals issued to the transporter of waste and copy of valid insurance policy relating to damage to third parties. Movement form must be filled in fields 8 sub a), b), c) based on every route and railway vectors managing wastes;
3. For shipments of hazardous waste, only vehicles with a third party motor insurance covering injuries with a minimum covering sum of 1,5 million Euro are allowed;
4. Shipments must only come from the place of accumulation indicated in box 9 of the notification form;
5. Transport of wastes has to be effected only in receptacles which are admitted for such purpose;
6. Containers must show adequate labels which indicate, as well as the nature of waste, its quantitative and composition, the telephone number of the persons who, anytime during the shipping, shall give advises and opinions if required, and finally, the identity of the initial producer of the waste;
7. Transport shall respect safety instructions;
8. Labels and instructions just mentioned above must be written in the languages of the interested States;
9. Wastes have to be transported to the recovery facility indicated in the field 10 of notification form, with no further intermediate storage;
10. The route attached to this approval (Annex B) must not be deviated from, except as stated in the following Paragraph III;
11. Personnel in charge of the transport has to be familiar with the dangers in handling hazardous wastes and be able to take appropriate measures in case of accidents. All cases of damage which may occur during the transport have to be notified immediately to the competent police station and the competent administration authorities;

III. Notes

1. The approval shall only be valid to the extent that the waste complies with the contractually specified acceptance criteria of the final destination facility;
2. According article 13 EEC Regulation 1013/2006, if unforeseen circumstances can not be followed the same route, the notifier shall inform the competent authorities involved, as soon as possible, and preferably before the shipment starts if the need is already known to modify the route;
3. If the modification is known before the shipment starts and this involves competent authorities other than those concerned in the notification is authorized, such notification can not be used and must submit a new notification;
4. According to article 17 EEC Regulation 1013/2006, if any essential change of details and/or conditions of the shipment that is authorized, including changes in the quantities provided in the

itinerary, in stages, date of shipment, carriers, the notifier shall immediately inform the authorities involved and the consignee and, if possible, before the shipment starts. In such cases a new notification shall be submitted, unless all the competent authorities concerned consider that the proposed changes do not require a new notification;

5. Each shipment must be announced to this Authority of dispatch and the other competent authorities using the documents according to article 16 paragraph 1 b) of EEC Regulation 1013/2006 three working days prior to the actual shipment; this same prior information about shipments must also be uploaded to the SISPED system, for which the notifier have to get his credentials in advance, according to decree 22nd december 2016 of Italian Ministry of the Environment;
6. According to article 16 paragraph 1 d) of EEC Regulation 1013/2006, the consignee (DURMIN Entsorgung und Logistik GmbH) has to confirm the receipt of wastes within three days after the receipt of wastes in the recovery plant and, according to article 16 paragraph 1 lett. e) of EEC Regulation 1013/2006, has to certificate the non-interim recovery operations as soon as possible, but no later than thirty days after completion of the non-interim recovery operations and no later than one calendar year following receipt of the waste;
7. As indicated in recovery contract and according to article 5 paragraph 3 EEC Regulation 1013/2006, the notifier shall take back the waste if the shipment or recovery have not been made as provided in the notification or have been carried out illegally;
8. As indicated in recovery contract and according to article 5 paragraph 3 EEC Regulation 1013/2006, the intermediate consignee shall recover/dispose the waste if he's responsible of illegal shipment;
9. This consent does not affect other consents, permissions or licenses, especially the requirements established for transport of dangerous goods, on the wastes transported, the means of transport, the personnel involved and the consignment notes to be carries along with;
10. This consent is given reserving the right of revocation at any time. It is not transferable. In particular it can be revoked according to article 9 paragraph 8 EEC Regulation 1013/2006. It can be revoked especially in case of incorrect and incomplete indications in the application, of non-compliance with the additional conditions or violation of the rules of the Regulation EC n° 1013/2006 and of national law on shipment of wastes;
11. Before the expiry of the transport permits, of the third party motor and environmental insurances to transport or of the certification of the departure and the destination plants, the new or updated certificates must be provided to all the authorities concerned;
12. In particular, considering that the notifier's White List registration provided for Italian anti-mafia legislation, according to article 1 paragraphs 52 to 57 Italian Law n. 190/2012 and D.P.C.M. 18 April 2013, expired on 4th february 2018 and is now being updated (yet valid until the completion of the procedure), in case of conclusion of this procedure during the term of this decision, the same notifier will have to transmit all the documentation regarding the outcome of the procedure;
13. The financial guarantee is valid until the completion of recovery operations at final recovery plant R5 (DURMIN Entsorgung und Logistik GmbH) and until its release according to article 6 paragraph 5 EEC Regulation 1013/2006;

IV. Reasons

According to article 4 EEC Regulation 1013/2006, all documentation and indications necessary for the notification procedure have been submitted, as well as the notification document.

The documentation submitted did not give any reason for raising objections against the shipments applied for, including with regard to article 12 of the Regulation and to the reasons provided by the notifier about shipment to foreign waste recovery plants.

The company IREN AMBIENTE S.p.A., acting as waste producer, has a valid consent to waste management for the plant located in Ugozzolo Street – 43122 Parma (Italy), issued by this Authority (n. DET-AMB-2019-400 of 28th January 2019 as amended) in accordance with EEC Directive 96/61;

The competent Authority of destination (Regierung von Mittelfranken) has sent its consent about this notification on 1st July, 2019 (ref. n. PG/2019/103733 of 02/07/2019);

V. Instructions of legal remedy

Please note that against this consent may be challenger in court before the local Administrative Court within sixty (60) days of notification of this and extraordinary appeal to the Head of Italian State within one hundred twenty (120) days of notification.

For any problem arising from interpretation of this consent, it should be considered consent in italian language.

Person in charge
Paolo Maroli
(*digitally signed document*)

Notifica/Notifizierung nr. IT020880
Allegato /Anlage nr.4

Lista Trasportatori / Liste Beförderer

FERRARI MARIO TRASPORTI S.R.L.

Via Fossa Bassa 37/c; I-37047 SAN BONIFACIO (VR)

Tel. +39 045-7610331 Fax +39 045-6133084

e-mail: info@ferrarimariotrasporti.it

Persona di riferimento / Kontaktperson: Stevanin Stefano

Numero del Trasportatore / Beförderernummer: I187TIT22

Autorizzazione DE / Genehmigung DE: nr. I187E000-00057 del / vom 23/07/2014

Valida fino / gültig bis: illimitata/unbefristet

Licenza UE / Lizenz EU: nr. 00088830 del/vom: 20/09/2017

Valida fino / gültig bis: 19/09/2022

Iscr.Albo Naz.Gestori Ambientali: nr. VE20015 del / vom: 06/05/2019, Sezione Regionale del Veneto Valida fino / gültig bis: 06/05/2024

SETTENTRIONALE TRASPORTI S.p.A.

Via Strade nuove 3 I-31054 Possagno (TV)

Tel. 0039 0423 544821 Fax 0039 0423 544788

e-mail: contact@settentrionale.com

Persona di riferimento / Kontaktperson: Ing. Siragna

Nr. trasportatore / Beförderernummer: I187TIT26

Autorizzazione DE / Genehmigung DE: I187E000-00058 del/vom: 20/04/2015

Valida fino / gültig bis: illimitata / unbefristet

Licenza UE / Lizenz EU: M/00085396/1068750 del/vom: 25.10.2016

Valida fino / gültig bis: 01.09.2021

Iscr.Albo Naz.Gestori Ambientali: VE00277 del 15.02.2016 Sezione Regionale del Veneto Valida fino / gültig bis: 08.01.2021

ECOLOGICA SUD SERVIZI SRL

Via Po' 29 I- 87012 Castrovillari (CS)

TEL: +39 098138851 FAX: +39 0981209247

E-mail: ecologicasudservizi.srl@legalmail.it

Contatto/Kontakt: Sig. Battipede

Nr. trasportatore/ Beförderernummer: ZITI18732

Autorizzazione DE / Genehmigung DE Nr. IBAY00349461 del/vom: 07/11/2018

Valida fino/gültig bis: illimitata/unbefristet

Licenza UE / Lizenz EU: Nr. 00087339

del/vom: 06/04/2017 Valida fino/gültig bis: 05/04/2022

Iscr.Albo Naz.Gestori Ambientali: Nr. CZ02293 Sez. Regionale della Calabria

CAT. 5 - PROT. 6033/2015 del/vom: 22/06/2015 Valida fino/gültig bis: 19/06/2020

*Notifica/Notifizierung nr. IT020880
 Allegato /Anlage nr.4*

Ditta / Firma	Indirizzo/ Adresse	Persona da contattare/ Kontaktperson	Telefono / Telefon	Fax	Email PEC-ID	Autorizzazione/Genemhigung
MERCITALIA RAIL SRL	Piazza della Croce Rossa 1 I-00161 Roma	Responsabile di Direttrice e Datore di Lavoro: Giuseppe Tolomeo Responsabile Tecnico: Aldo Antonio Mari	+39 02 63713704 +39 011 6653064	+39 02 63713733 +39 011 6653236	g.tolomeo@mercitalia rail.it a.mari@mercitalia.rail. it	Iscr.Albo Naz,Gestori Ambientali N. RM19367 Sezione Regionale del Lazio Del 14/09/2018 Valida fino / gültig bis : 14/09/2023
Rail Cargo Carrier Italy Srl	Via Filippo Desio 81 I-20832 Desio (MB)	Matteo Rinaldi	+39 01434186 26	+39 0143419678	matteo.rinaldi@railca rgo.com	Iscr.Albo Naz,Gestori Ambientali Nr. MI63349 Sez. Regionale della Lombardia del/vom: 18/01/2018 Valida fino/gültig bis: 18/01/2023
RTC Rail Traction Company SpA	Via Brennero 7/A I-39100 Bolzano (BZ)	Sig. Croci	+390471 1885060	+390471058 951	direzione.esercizio@r ailtraction.it	Iscr.Albo Naz,Gestori Ambientali N. BZ00255 Del 21/05/2019 - Sezione Provinciale di Bolzano Valida fino / gültig bis: 21/05/2024
RAIL CARGO AUSTRIA AG	Am Hauptbahnhof 2 A-1100 Wien	Gerald Weichselbaum	+43 (0) 193000- 33919	+43 (0) 193000 838 16187	gerald.weichselbaum @railcargo.com	

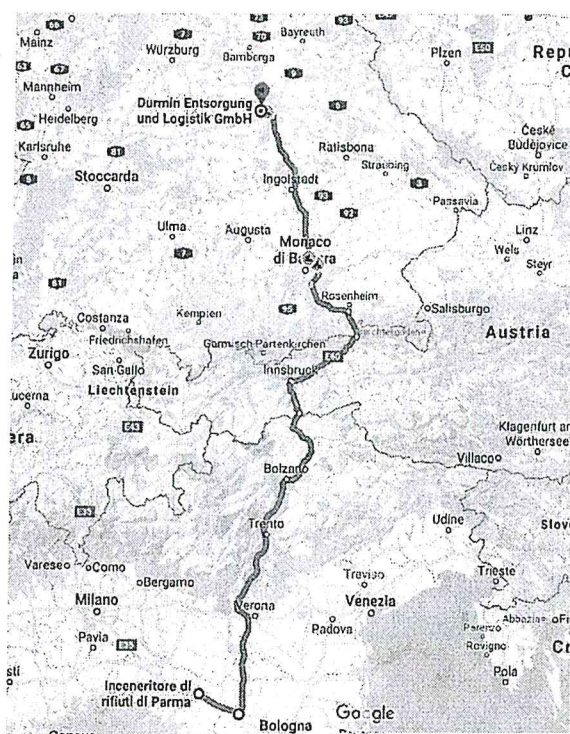
Notifica /Notifizierung n. IT020880

Allegato n° 5 / Anlage n° 5

A) ITINERARIO PREVALENTE - Hauptroute

Modalità/Art: Via strada / Auf Strasse (Km 740)

Luogo / Ort	Direzione/ Richtung	Strada/ Strasse	Stato/ Land	Modalità/ Art	*** valico confine/ Grenzübergang
Strada Ugozzolo, snc - 43122 Parma (PR)	Modena	A1	IT	R	
Modena	Brennero	A22	IT	R	
Brennero	Brennersee	A22-A13	AT	R	Brennero/Brenner see (IT/AT)
Brennersee	Innsbruck	A13	AT	R	
Innsbruck	Wörgl	A12	AT	R	
Wörgl	Kufstein	A12	AT	R	Kufstein- Kiefersfelden (AT/DE)
Kufstein	Kiefersfelden	A12-A93	DE	R	
Kiefersfelden	Rosenheim	A93	DE	R	
Rosenheim	München	A8-A99	DE	R	
München	Nürnberg	E45/A9-A73	DE	R	
Antwerpener Strasse 19 D-90451 Nürnberg			DE	R	



B) ITINERARIO ALTERNATIVO: - Alternativroute
Modalità/Art: Autostrada Viaggiante / Ro.La. (Km 770)

Luogo / Ort	Direzione/ Richtung	Strada/ Strasse	Stato/ Land	Modalità/ Art	*** valico confine/ Grenzübergang
Via strada / Auf Strasse (375 Km)					
Strada Ugozzolo, snc - 43122 Parma (PR)	Modena	A1	IT	R	
Modena	Brennero	A22	IT	R	
Brennero	Brennersee	A22-A13	AT	R	Brennero/Brennersee (IT/AT)
Via Ro.la / Auf Ro.la (Km 105):					
Brennersee	Wörgl		AT	Rola	
Via strada / Auf Strasse (Km 290):					
Wörgl	Kufstein	A12	AT	R	Kufstein- Kiefersfelden (AT/DE)
Kufstein	Kiefersfelden	A12-93	DE	R	
Kiefersfelden	Rosenheim	93	DE	R	
Rosenheim	München	8-99	DE	R	
München	Nürnberg	E45/9-73	DE	R	
Antwerpener Strasse 19 D-90451 Nürnberg					

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.